

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0017/2014/K
Č.sp.: 3391-2014-BA

Bratislava 23. 06. 2014

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov vo veci uloženia pokuty za porušenie povinností vyplývajúcich zo zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a na základe protokolu č. 508/2013 o výsledku vykonanej kontroly prerokovaného dňa 19. 09. 2013 rozhodol tak, že účastníkovi konania Alexander Telecký PROGRES-TC, Zoltána Fábryho 23, 048 01 Rožňava, IČO: 10 753 451

ukladá pokutu

podľa § 16 ods. 1 písm. a) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 73/2009 Z. z.

vo výške 600,- eur
(slovom šesťsto eur),

1. za nedodržanie povinnosti podľa § 11 ods. 1 zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

pretože regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC, Zoltána Fábryho 23, 048 01 Rožňava, IČO: 10 753 451 podnikal v roku 2011 v energetike v zmysle § 4 ods. 1 písm. a) zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, avšak nebol držiteľom povolenia na podnikanie v sieťových odvetviach na predmet podnikania výroba, prenos, distribúcia a dodávka elektriny podľa § 5 ods. 1 zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, čím sa dopustil správneho deliktu podľa § 16 ods. 1 písm. a) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Za porušenie tejto povinnosti sa regulovanému subjektu Alexander Telecký PROGRES-TC, Zoltána Fábryho 23, 048 01 Rožňava, IČO: 10 753 451 ukladá pokuta podľa § 16 ods. 1 písm. a) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vo výške 100,- eur,

2. za nedodržanie povinnosti podľa § 11 ods. 1 zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

pretože regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC, Zoltána Fábryho 23, 048 01 Rožňava, IČO: 10 753 451 podnikal v období od 01. 01. 2012 do 31. 08. 2012 v energetike v zmysle § 4 ods. 1 písm. a) zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, avšak nebol držiteľom povolenia na podnikanie v sieťových odvetviach na predmet podnikania výroba, prenos, distribúcia a dodávka elektriny podľa § 5 ods. 1 zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, čím sa dopustil správneho deliktu podľa § 16 ods. 1 písm. a) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Za porušenie tejto povinnosti sa regulovanému subjektu Alexander Telecký PROGRES-TC, Zoltána Fábryho 23, 048 01 Rožňava, IČO: 10 753 451 ukladá pokuta podľa § 16 ods. 1 písm. a) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vo výške 100,- eur,

3. za nedodržanie povinnosti podľa § 13 ods. 2 písm. i) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

pretože regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC, Zoltána Fábryho 23, 048 01 Rožňava, IČO: 10 753 451 nedodrжал pri fakturácii za dodávku elektriny odberateľom elektriny okrem odberateľa elektriny v domácnosti v roku 2011 spôsob vyúčtovania v zmysle § 8 ods. 8 Nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 317/2007 Z. z., ktorým sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie trhu s elektrinou v znení Nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 211/2010 Z. z. a v mesiacoch január až august roku 2012 spôsob vyúčtovania v zmysle § 8 ods. 9 Nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 317/2007 Z. z., ktorým sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie trhu s elektrinou v znení Nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 440/2011 Z. z., čím sa dopustil správneho deliktu podľa § 16 ods. 1 písm. a) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Za porušenie tejto povinnosti sa regulovanému subjektu Alexander Telecký PROGRES-TC, Zoltána Fábryho 23, 048 01 Rožňava, IČO: 10 753 451 ukladá pokuta podľa § 16 ods. 1 písm. a) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vo výške 200,- eur,

4. za nedodržanie povinnosti podľa § 13 ods. 2 písm. g) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

pretože regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC, Zoltána Fábryho 23, 048 01 Rožňava, IČO: 10 753 451 nepredložil Úradu pre reguláciu sieťových odvetví vyhodnotenie štandardov kvality dodávanej elektriny a poskytovaných služieb v zmysle § 6 ods. 5 vyhlášky č. 315/2008 Z. z., ktorou sa ustanovujú štandardy kvality dodávanej elektriny a poskytovaných služieb za mesiace január až marec roku 2011 a v zmysle § 6 ods. 4 vyhlášky č. 315/2008 Z. z., ktorou sa ustanovujú štandardy kvality dodávanej elektriny a poskytovaných služieb v znení vyhlášky č. 96/2011 Z. z. za mesiace apríl až december roku 2011 v termíne do 28. 02. 2012, čím sa dopustil správneho deliktu podľa § 16 ods. 1 písm. a) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Za porušenie tejto povinnosti sa regulovanému subjektu Alexander Telecký PROGRES-TC, Zoltána Fábryho 23, 048 01 Rožňava, IČO: 10 753 451 ukladá pokuta podľa § 16 ods. 1 písm. a) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vo výške 200,- eur.

Pokutu spolu vo výške 600,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK598180000007000442847, KS 6348, VS 500172014.

Odôvodnenie:

Podľa písomného poverenia č. 508/2013 na vykonanie kontroly zo dňa 19. 07. 2013 zamestnankyňa Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) v dňoch od 28. 08. 2013 do 19. 09. 2013 vykonala podľa § 9 ods. 1 písm. b) bod 5 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) kontrolu dodržiavania vybraných zákonov, všeobecne záväzných právnych predpisov a vydaných rozhodnutí a overovanie správnosti a pravdivosti dokladov predkladaných úradu v oblasti elektroenergetiky za roky 2010, 2011 a 2012 v regulovanom subjekte Alexander Telecký PROGRES-TC, Zoltána Fábryho 23, 048 01 Rožňava, IČO: 10 753 451 (ďalej len „Alexander Telecký PROGRES-TC“). Regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC je zapísaný v Živnostenskom registri č. 808-951 Obvodného úradu Rožňava, odbor živnostenského podnikania. Predmetom podnikania regulovaného subjektu Alexander Telecký PROGRES-TC je okrem iného veľkoobchod s elektrickými prístrojmi pre domácnosť vrátane rozhlasových a televíznych prístrojov, plynových spotrebičov, výrobkov silnoprúdovej elektrotechniky, motorových píl, el. ručného náradia a príslušenstva a montáž, oprava, údržba vyhradených elektrických zariadení a výroba rozvádzačov nízkeho napätia.

Úrad listom č. 15306/2014/BA zo dňa 21. 05. 2014 oznámil regulovanému subjektu Alexander Telecký PROGRES-TC začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenia zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 276/2001 Z. z.“) v znení neskorších predpisov. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil regulovanému subjektu Alexander Telecký PROGRES-TC, že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty budú zistenia uvedené v protokole č. 508/2013 o výsledku vykonanej kontroly, ako aj prípadné ďalšie podklady súvisiace so správnym konaním.

Regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC ako odberateľ elektriny nakupoval v kontrolovanom období elektrinu od dodávateľa elektriny spoločnosti (ďalej len „.....“) na základe Zmluvy o dodávke elektriny č. 638078 pre odberateľov kategórie A a B (veľkoodber) zo dňa 27. 05. 2003. K zariadeniu dodávateľa elektriny spoločnosti je pripojený transformátor s príkonom 400 kVA.

Regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC dodával v kontrolovanom období elektrinu odberateľom elektriny – podnikateľským subjektom nachádzajúcim sa v priemyselnom areáli na odbernom mieste Šafárikova 112, 048 01 Rožňava, číslo odberného miesta 156220, s ktorými uzatvoril zmluvy o rozúčtovaní skutočnej spotreby elektrickej energie, kde bolo dohodnuté, že skutočnú spotrebu elektrickej energie, na základe merania vlastným podružným meračom, uhrádza odberateľ elektriny mesačne, pričom k cene elektrickej energie stanovenej na základe skutočných cien podľa fakturácie dodávateľa elektriny spoločnosti sa pripočíta stratné 6% a poplatok za užívanie elektrického zariadenia vo výške 26,56 Eur resp. 53,11 Eur.

1. Podľa § 11 ods. 1 zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov regulované činnosti možno vykonávať na základe oznámenia alebo na základe a v rozsahu povolenia vydaného úradom podľa tohto zákona alebo osobitného predpisu.

Podľa § 2 písm. d) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov regulovanou činnosťou je vykonávanie činností v sieťových odvetviach, na ktoré sa vyžaduje povolenie alebo osvedčenie podľa tohto zákona alebo podľa osobitných predpisov alebo ktorej podmienky vykonávania sú ustanovené v tomto zákone alebo osobitných predpisoch. Podľa § 2 písm. b) bod 1 zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov

regulovanými činnosťami v sieťových odvetviach sú výroba, prenos, distribúcia a dodávka elektriny a poskytovanie podporných a systémových služieb.

Podmienky pre podnikanie v energetike upravuje zákon č. 656/2004 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 656/2004 Z. z.“). Podľa § 4 ods. 1 písm. a) zákona č. 656/2004 Z. z. podnikaním v energetike je výroba, prenos, distribúcia a dodávka elektriny.

Podľa § 4 ods. 2 zákona č. 656/2004 Z. z. podnikaním v energetike nie je výroba elektriny, distribúcia elektriny, výroba plynu a distribúcia plynu výlučne pre vlastnú spotrebu a dodávka elektriny a dodávka plynu pre iné fyzické osoby alebo právnické osoby za nákupné ceny bez akéhokoľvek ďalšieho zvýšenia; cena za jednotku takto dodanej elektriny a plynu musí byť rovnaká ako cena v daňovom doklade vystavenom v súvislosti s dodávkou elektriny alebo dodávkou plynu, ak nejde o podnikanie podľa osobitného predpisu. Tým nie sú dotknuté ustanovenia § 11 až 13. Na osoby podľa tohto odseku sa vzťahuje oznamovacia povinnosť podľa prvej vety § 5 ods. 5.

Podľa § 5 ods. 1 zákona č. 656/2004 Z. z. podnikat' v energetike možno len na základe povolenia.

Regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC v roku 2011 dodával elektrinu odberateľom elektriny na odbornom mieste Šafárikova 112, 048 01 Rožňava - prehľad o mesačnej fakturácii elektriny jednotlivým odberateľom elektriny v roku 2011 tvorí prílohu č. 6 protokolu č. 508/2013 o výsledku vykonanej kontroly. Z uvedeného prehľadu vyplýva, že regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC náhodne vybranému odberateľovi elektriny (ďalej len „.....“) fakturoval za rok 2011 dodávku elektriny v celkovom množstve kWh, pričom nameranú skutočnú spotrebu elektriny navýšil o zmluvne dohodnuté 6% stratné, t.j. o kWh, teda v roku 2011 odberateľovi elektriny vyfakturoval dodanú elektrinu v množstve kWh v celkovej sume Eur, v jednotkových cenách za mesiac január Eur/kWh, za mesiac február Eur/kWh, za mesiac marec Eur/kWh, za mesiac apríl Eur/kWh, za mesiac máj Eur/kWh, za mesiac jún Eur/kWh, za mesiac júl Eur/kWh, za mesiac august Eur/kWh, za mesiac september Eur/kWh, za mesiac október Eur/kWh, za mesiac november Eur/kWh a za mesiac december Eur/kWh. Kontrolou fakturácie nákupu elektriny od dodávateľa elektriny spoločnosti bolo zistené, že regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC v roku 2011 nakúpil elektrinu v jednotkových cenách za mesiac január Eur/kWh, za mesiac február Eur/kWh, za mesiac marec Eur/kWh, za mesiac apríl Eur/kWh, za mesiac máj Eur/kWh, za mesiac jún Eur/kWh, za mesiac júl Eur/kWh, za mesiac august Eur/kWh, za mesiac september Eur/kWh, za mesiac október Eur/kWh, za mesiac november Eur/kWh a za mesiac december Eur/kWh, pričom odberateľovi elektriny v uvedených mesiacoch roku 2011 fakturoval dodávku elektriny vo vyšších cenách ako boli nákupné ceny elektriny od dodávateľa elektriny spoločnosti Regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC fakturoval odberateľovi elektriny v roku 2011 okrem nákladov za množstvo dodanej elektriny navýšené o 6% stratné aj mesačný poplatok vo výške 26,56 Eur za užívanie elektrického zariadenia v súlade s uzatvorenou Zmluvou o rozúčtovaní skutočnej spotreby elektrickej energie zo dňa 01. 06. 2005, ktorá spolu s vybranou faktúrou č. 2011312 tvoria prílohu č. 3 protokolu č. 508/2013 o výsledku vykonanej kontroly.

Vykonanou kontrolou bolo zistené, že regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC nakúpil v roku 2011 elektrinu od dodávateľa elektriny spoločnosti v množstve kWh v celkovej sume Eur. Regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC v roku 2011 nameranú skutočnú spotrebu elektrickej energie u jednotlivých odberateľov elektriny v množstve celkom kWh navýšil o zmluvne dohodnuté 6% stratné, t.j. o kWh, teda v roku 2011 fakturoval odberateľom elektriny množstvo kWh v celkovej sume Eur. Okrem nákladov za množstvo dodanej elektriny navýšené o 6% straty fakturoval regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC odberateľom elektriny aj mesačný poplatok za užívanie elektrického zariadenia vo výške 26,56 Eur, resp. 53,11 Eur v celkovej sume Eur za rok 2011.

Nakoľko regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC v roku 2011 vo fakturácii elektriny odberateľom elektriny navýšil jednotkovú cenu proti nákupnej cene od dodávateľa elektriny spoločnosti

..... o zmluvne dohodnuté 6% stratné a mesačný poplatok za užívanie elektrického zariadenia, podnikal v energetike v zmysle platných právnych predpisov, a keďže v uvedenom období nebol držiteľom povolenia na vykonávanie regulovanej činnosti, hoci mal byť, vykonával regulovanú činnosť dodávka elektriny bez povolenia vydaného úradom a v rozpore s platnou legislatívou.

Regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC podnikal v roku 2011 v energetike v zmysle § 4 ods. 1 písm. a) zákona č. 656/2004 Z. z., avšak nebol držiteľom povolenia na podnikanie v sieťových odvetviach na predmet podnikania výroba, prenos, distribúcia a dodávka elektriny podľa § 5 ods. 1 zákona č. 656/2004 Z. z., čím porušil § 11 ods. 1 zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov. Za uvedené porušenie zákona sa regulovanému subjektu Alexander Telecký PROGRES-TC ukladá pokuta podľa § 16 ods. 1 písm. a) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov vo výške 100,- eur.

2. Podľa § 11 ods. 1 zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov regulované činnosti možno vykonávať na základe oznámenia alebo na základe a v rozsahu povolenia vydaného úradom podľa tohto zákona alebo osobitného predpisu.

Podľa § 2 písm. d) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov regulovanou činnosťou je vykonávanie činností v sieťových odvetviach, na ktoré sa vyžaduje povolenie alebo osvedčenie podľa tohto zákona alebo podľa osobitných predpisov alebo ktorej podmienky vykonávania sú ustanovené v tomto zákone alebo osobitných predpisoch. Podľa § 2 písm. b) bod 1 zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov regulovanými činnosťami v sieťových odvetviach sú výroba, prenos, distribúcia a dodávka elektriny a poskytovanie podporných a systémových služieb.

Podmienky pre podnikanie v energetike upravuje zákon č. 656/2004 Z. z. Podľa § 4 ods. 1 písm. a) zákona č. 656/2004 Z. z. podnikaním v energetike je výroba, prenos, distribúcia a dodávka elektriny.

Podľa § 4 ods. 2 zákona č. 656/2004 Z. z. podnikaním v energetike nie je výroba elektriny, distribúcia elektriny, výroba plynu a distribúcia plynu výlučne pre vlastnú spotrebu a dodávka elektriny a dodávka plynu pre iné fyzické osoby alebo právnické osoby za nákupné ceny bez akéhokoľvek ďalšieho zvýšenia; cena za jednotku takto dodanej elektriny a plynu musí byť rovnaká ako cena v daňovom doklade vystavenom v súvislosti s dodávkou elektriny alebo dodávkou plynu, ak nejde o podnikanie podľa osobitného predpisu. Tým nie sú dotknuté ustanovenia § 11 až 13. Na osoby podľa tohto odseku sa vzťahuje oznamovacia povinnosť podľa prvej vety § 5 ods. 5.

Podľa § 5 ods. 1 zákona č. 656/2004 Z. z. podnikat' v energetike možno len na základe povolenia.

Regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC v roku 2012 dodával elektrinu odberateľom elektriny na odbornom mieste Šafárikova 112, 048 01 Rožňava - prehľad o mesačnej fakturácii elektriny jednotlivým odberateľom elektriny v roku 2012 tvorí prílohu č. 7 protokolu č. 508/2013 o výsledku vykonanej kontroly. Z uvedeného prehľadu vyplýva, že regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC náhodne vybranému odberateľovi elektriny fakturoval za rok 2012 dodávku elektriny v celkovom množstve kWh, pričom nameranú skutočnú spotrebu elektriny navýšil o zmluvne dohodnuté 6% stratné, t.j. o ... kWh, teda v roku 2012 odberateľovi elektriny vyfakturoval dodanú elektrinu v množstve kWh v celkovej sume Eur, v jednotkových cenách za mesiac január Eur/kWh, za mesiac február Eur/kWh, za mesiac marec Eur/kWh, za mesiac apríl Eur/kWh, za mesiac máj Eur/kWh, za mesiac jún Eur/kWh, za mesiac júl Eur/kWh, za mesiac august Eur/kWh, za mesiac september Eur/kWh, za mesiac október Eur/kWh, za mesiac november Eur/kWh a za mesiac december Eur/kWh. Kontrolou fakturácie nákupu elektriny od dodávateľa elektriny spoločnosti bolo zistené, že regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC v roku 2012 nakúpil elektrinu v jednotkových cenách za mesiac január Eur/kWh, za mesiac február Eur/kWh, za mesiac marec Eur/kWh, za mesiac apríl Eur/kWh, za mesiac máj Eur/kWh, za mesiac jún Eur/kWh, za mesiac júl Eur/kWh, za mesiac august Eur/kWh, za mesiac september Eur/kWh, za mesiac október Eur/kWh, za mesiac november Eur/kWh a za mesiac december Eur/kWh, pričom odberateľovi elektriny v uvedených mesiacoch roku 2012 fakturoval dodávku elektriny vo vyšších cenách ako boli nákupné ceny elektriny od dodávateľa elektriny spoločnosti Regulovaný subjekt Alexander

Telecký PROGRES-TC fakturoval odberateľovi elektriny v roku 2012 okrem nákladov za množstvo dodanej elektriny navýšené o 6% stratné aj mesačný poplatok vo výške 26,56 Eur za užívanie elektrického zariadenia v súlade s uzatvorenou Zmluvou o rozúčtovaní skutočnej spotreby elektrickej energie zo dňa 01. 06. 2005, ktorá spolu s vybranou faktúrou č. 2012265 tvoria prílohu č. 3 protokolu č. 508/2013 o výsledku vykonanej kontroly.

Vykonanou kontrolou bolo zistené, že regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC nakúpil v roku 2012 elektrinu od dodávateľa elektriny spoločnosti v množstve kWh v celkovej sume Eur. Regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC v roku 2012 nameranú skutočnú spotrebu elektrickej energie u jednotlivých odberateľov elektriny v množstve celkom kWh navýšil o zmluvne dohodnuté 6% stratné, t.j. o kWh, teda v roku 2012 fakturoval odberateľom elektriny množstvo kWh v celkovej sume Eur. Okrem nákladov za množstvo dodanej elektriny navýšené o 6% straty fakturoval regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC odberateľom elektriny aj mesačný poplatok za užívanie elektrického zariadenia vo výške 26,56 Eur, resp. 53,11 Eur v celkovej sume Eur za rok 2012.

Nakoľko regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC v roku 2012 vo fakturácii elektriny odberateľom elektriny navýšil jednotkovú cenu proti nákupnej cene od dodávateľa elektriny spoločnosti o zmluvne dohodnuté 6% stratné a mesačný poplatok za užívanie elektrického zariadenia, podnikal v energetike v zmysle platných právnych predpisov, a keďže v uvedenom období nebol držiteľom povolenia na vykonávanie regulovanej činnosti, hoci mal byť, vykonával regulovanú činnosť dodávka elektriny bez povolenia vydaného úradom a v rozpore s platnou legislatívou.

Ku kontrolným zisteniam uvedeným v bode 1. a 2. výroku tohto rozhodnutia podal listom zo dňa 05. 09. 2013 písomné vyjadrenie regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC, v ktorom uviedol, že o povolenie a o cenu úrad nežiadal z toho dôvodu, že uvedenú činnosť nepovažoval za podnikateľskú činnosť, nakoľko išlo len o rozúčtovanie skutočnej spotreby elektrickej energie v zmysle cenníkov dodávateľa elektriny spoločnosti

Podľa § 4 ods. 1 písm. a) zákona č. 656/2004 Z. z. je podnikaním v energetike výroba, prenos, distribúcia a dodávka elektriny. Podľa § 5 ods. 1 zákona č. 656/2004 Z. z. podnikateľ v energetike možno len na základe povolenia, pričom v § 4 ods. 2 zákona č. 656/2004 Z. z. je uvedené, že podnikaním v energetike nie je výroba a distribúcia elektriny výlučne pre vlastnú spotrebu a dodávka elektriny pre iné fyzické osoby alebo právnické osoby za nákupné ceny bez akéhokoľvek ďalšieho zvýšenia, kde cena za jednotku takto dodanej elektriny musí byť rovnaká ako cena v daňovom doklade vystavenom v súvislosti s dodávkou elektriny, ak nejde o podnikanie podľa osobitného predpisu.

Na základe vyššie uvedených skutočností je preukázané, že v kontrolovanom období regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC realizoval dodávku elektriny odberateľom elektriny na odbernom mieste Šafárikova 112, 048 01 Rožňava, číslo odberného miesta 156220, s ktorými uzatvoril zmluvy o rozúčtovaní skutočnej spotreby elektrickej energie. Regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC v uvedenom období nakúpenú elektrinu od dodávateľa elektriny spoločnosti nevyužíval len na vlastnú spotrebu, ale dodával ju iným odberateľom elektriny, pričom dodávka elektriny bola odberateľom elektriny fakturovaná nielen za nákupné ceny od dodávateľa elektriny spoločnosti, ale jednotková cena bola navýšená o zmluvne dohodnuté 6% stratné a mesačný poplatok za užívanie elektrického zariadenia. Regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC tak v uvedenom období vykonával regulovanú činnosť dodávka elektriny bez toho, aby bol držiteľom povolenia na podnikanie v sieťových odvetviach na predmet podnikania výroba, prenos, distribúcia a dodávka elektriny, aj napriek tomu, že v zmysle zákona č. 656/2004 Z. z., podnikateľ v energetike možno len na základe povolenia vydaného úradom. Regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC tak v uvedenom období vykonával regulovanú činnosť dodávka elektriny v rozpore s platnou právnou úpravou vyplývajúcou zo zákona č. 656/2004 Z. z.

Regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC podnikal v období od 01. 01. 2012 do 31. 08. 2012 v energetike v zmysle § 4 ods. 1 písm. a) zákona č. 656/2004 Z. z., avšak nebol

držiteľom povolenia na podnikanie v sieťových odvetviach na predmet podnikania výroba, prenos, distribúcia a dodávka elektriny podľa § 5 ods. 1 zákona č. 656/2004 Z. z., čím porušil § 11 ods. 1 zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov. Za porušenie tejto povinnosti sa regulovanému subjektu Alexander Telecký PROGRES-TC ukladá pokuta podľa § 16 ods. 1 písm. a) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov vo výške 100,- eur.

3. Podľa § 13 ods. 2 písm. i) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov je regulovaný subjekt povinný dodržiavať pravidlá pre fungovanie trhu s elektrinou.

Podľa § 8 ods. 8 Nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 317/2007 Z. z., ktorým sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie trhu s elektrinou v znení Nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 211/2010 Z. z. (ďalej len „nariadenie vlády SR č. 317/2007 Z. z.“) vyúčtovanie združenej dodávky elektriny odberateľovi elektriny obsahuje údaje podľa uzatvorených zmlúv súvisiacich s dodávkou elektriny, a to samostatne vyčíslený údaj o cene za poskytnuté služby súvisiace s dodávkou elektriny, distribúciou elektriny spolu s prenosom elektriny, o poskytovaní systémových služieb, nákladoch za prevádzkovanie systému.

Nariadenie vlády SR č. 317/2007 Z. z. bolo novelizované nariadením vlády SR č. 440/2011 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 317/2007 Z. z. Podľa § 8 ods. 9 nariadenia vlády SR č. 317/2007 Z. z. v znení nariadenia vlády SR č. 440/2011 Z. z. vyúčtovanie združenej dodávky elektriny odberateľovi elektriny obsahuje údaje podľa uzatvorených zmlúv súvisiacich s dodávkou elektriny, a to samostatne vyčíslený údaj o cene za poskytnuté služby súvisiace s dodávkou elektriny, distribúciou elektriny spolu s prenosom elektriny, o poskytovaní systémových služieb, nákladoch za prevádzkovanie systému.

Kontrolou fakturácie elektriny odberateľom elektriny bolo zistené, že regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC vyúčtoval dodávky elektriny odberateľom elektriny v roku 2011, pričom vyúčtovanie neobsahovalo údaje podľa uzatvorených zmlúv súvisiacich s dodávkou elektriny, a to samostatne vyčíslený údaj o cene za poskytované služby súvisiace s dodávkou elektriny, distribúciou elektriny spolu s prenosom elektriny, o poskytovaní systémových služieb, nákladoch za prevádzkovanie systému v zmysle § 8 ods. 8 nariadenia vlády SR č. 317/2007 Z. z. a vyúčtoval dodávky elektriny odberateľom elektriny v mesiacoch január až august roku 2012, pričom vyúčtovanie neobsahovalo údaje podľa uzatvorených zmlúv súvisiacich s dodávkou elektriny, a to samostatne vyčíslený údaj o cene za poskytované služby súvisiace s dodávkou elektriny, distribúciou elektriny spolu s prenosom elektriny, o poskytovaní systémových služieb, nákladoch za prevádzkovanie systému v zmysle § 8 ods. 9 nariadenia vlády SR č. 317/2007 Z. z. v znení nariadenia vlády SR č. 440/2011 Z. z. Vybrané faktúry sú súčasťou prílohy č. 3 protokolu č. 508/2013 o výsledku vykonanej kontroly, z ktorých vyplýva, že regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC odberateľom elektriny vyfakturoval dodávku elektriny v dvoch položkách a to skutočná spotreba elektrickej energie na základe fakturácie spoločnosti podľa priloženého rozpisu a poplatok za užívanie elektrického zariadenia v zmysle zmluvy o rozúčtovaní elektrickej energie..K uvedenému kontrolnému zisteniu podal listom zo dňa 05. 09. 2013 písomné vyjadrenie regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC, v ktorom uviedol, že faktúra neobsahuje položky v zmysle nariadenia vlády SR č. 317/2007 Z. z., pretože o uvedenom nariadení nemali vedomosť, ale ceny a jednotlivé položky boli použité v zmysle schválených cenníkov spoločnosti a spoločnosti

Regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC nedodrhaním spôsobu vyúčtovania pri fakturácii za dodávku elektriny odberateľom elektriny v roku 2011 v zmysle § 8 ods. 8 nariadenia vlády SR č. 317/2007 Z. z. a nedodrhaním spôsobu vyúčtovania pri fakturácii za dodávku elektriny odberateľom elektriny v mesiacoch január až august roku 2012 v zmysle § 8 ods. 9 nariadenia vlády SR č. 317/2007 Z. z. v znení nariadenia vlády SR č. 440/2011 Z. z., porušil povinnosť podľa § 13 ods. 2 písm. i) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov. Za porušenie tejto povinnosti

sa regulovanému subjektu Alexander Telecký PROGRES-TC ukladá pokuta podľa § 16 ods. 1 písm. a) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov vo výške 200,- eur.

4. Podľa § 13 ods. 2 písm. g) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov je regulovaný subjekt povinný dodržiavať štandardy kvality dodávaného tovaru a poskytovanej služby ustanovené úradom a predkladať úradu vyhodnotenú štandardy kvality dodávaného tovaru a poskytovanej služby v rozsahu podľa všeobecne záväzného právneho predpisu vydaného úradom podľa § 5 ods. 1 písm. ee) v termíne, ktorý určí úrad.

Úrad podľa § 5 ods. 1 písm. ee) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov vydal vyhlášku č. 315/2008 Z. z., ktorou sa ustanovujú štandardy kvality dodávanej elektriny a poskytovaných služieb (ďalej len „vyhláška č. 315/2008 Z. z.“). Podľa § 5 ods. 1 písm. ee) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov úrad vydal vyhlášku č. 96/2011 Z. z., ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 315/2008 Z. z., s účinnosťou od 01. apríla 2011.

Podľa § 6a vyhlášky č. 315/2008 Z. z. v znení vyhlášky č. 96/2011 Z. z. vyhodnotenie štandardov kvality za mesiace január až marec roku 2011 sa regulovaným subjektom vykoná podľa doterajšej vyhlášky a vyhodnotenie štandardov kvality za mesiace apríl až december roku 2011 sa vykoná podľa tejto vyhlášky.

Podľa § 6 ods. 5 vyhlášky č. 315/2008 Z. z. vyhodnotenie štandardov kvality za celý predchádzajúci kalendárny rok podľa odseku 4 sa predkladá úradu podľa osobitného predpisu do 28. februára za predchádzajúci kalendárny rok.

Podľa § 6 ods. 4 vyhlášky č. 315/2008 Z. z. v znení vyhlášky č. 96/2011 Z. z. vyhodnotenie štandardov kvality za rok t-1 podľa odseku 2 vrátane vyplnených tabuliek sa predkladá úradu podľa osobitného predpisu do 28. februára roku t.

Vykonanou kontrolou bolo zistené, že regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC nepredložil úradu vyhodnotenie štandardov kvality dodávanej elektriny a poskytovaných služieb za mesiace január až marec roku 2011 v zmysle § 6 ods. 5 vyhlášky č. 315/2008 Z. z. a za mesiace apríl až december roku 2011 v zmysle § 6 ods. 4 vyhlášky č. 315/2008 Z. z. v znení vyhlášky č. 96/2011 Z. z. v termíne do 28. 02. 2012.

K uvedenému kontrolnému zisteniu podal listom dňa 05. 09. 2013 písomné vyjadrenie regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC, v ktorom uviedol, že vyhodnotenia štandardov kvality nezasielal úradu, pretože uvedenú činnosť nepovažoval za podnikateľskú činnosť, nakoľko išlo len o rozúčtovanie skutočnej spotreby elektrickej energie v zmysle cenníkov dodávateľa elektriny spoločnosti

Regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC nepredložením vyhodnotenia štandardov kvality dodávanej elektriny a poskytovaných služieb úradu za mesiace január až marec roku 2011 v zmysle § 6 ods. 5 vyhlášky č. 315/2008 Z. z. a za mesiace apríl až december roku 2011 v zmysle § 6 ods. 4 vyhlášky č. 315/2008 Z. z. v znení vyhlášky č. 96/2011 Z. z. v termíne do 28. 02. 2012, porušil § 13 ods. 2 písm. g) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov. Za porušenie tejto povinnosti sa regulovanému subjektu Alexander Telecký PROGRES-TC ukladá pokuta podľa § 16 ods. 1 písm. a) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov vo výške 200,- eur.

V protokole č. 508/2013 o výsledku vykonanej kontroly bolo uvedené, že regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC sa dopustil aj ďalších správnych deliktov, za ktoré však sankcionovaný zo strany úradu nebude. Regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC podnikal v energetike aj v roku 2010, avšak nebol držiteľom povolenia na podnikanie v sieťových odvetviach na predmet podnikania výroba, prenos, distribúcia a dodávka elektriny v zmysle § 5 ods. 1 zákona č. 656/2004 Z. z., čím porušil § 11 ods. 1 zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov, nedodrжал spôsob vyúčtovania v zmysle § 8 ods. 8 nariadenia vlády SR č. 317/2007 Z. z. pri fakturácii za dodávku elektriny odberateľom elektriny za rok 2010, čím porušil § 13 ods. 2 písm. i) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení

neskorších predpisov a nepredložil úradu vyhodnotenie štandardov kvality dodávanej elektriny a poskytovaných služieb za rok 2010 v zmysle § 6 ods. 5 vyhlášky č. 315/2008 Z. z. v termíne do 28. 02. 2011, čím porušil § 13 ods. 2 písm. g) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov.

Správny orgán dospel k záveru, že nie je oprávnený regulovanému subjektu Alexander Telecký PROGRES-TC uložiť pokutu za uvedené porušenia zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov, pretože uplynula zákonom ustanovená objektívna trojročná lehota na uloženie pokuty. Podľa § 16 ods. 4 zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov pokutu možno uložiť do jedného roka odo dňa, keď úrad porušenie povinnosti zistil, najneskôr však do troch rokov odo dňa, keď k porušeniu povinnosti došlo. Nakoľko v prípade vyššie spomenutých správnych deliktov už trojročná objektívna lehota na uloženie pokuty za porušenie zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov uplynula, správny orgán ich spáchanie regulovaným subjektom Alexander Telecký PROGRES-TC nebude pokutovať.

Po preskúmaní všetkých podkladov súvisiacich s vykonanou kontrolou sa správny orgán stotožnil so zistením porušenia zákona preukázaných kontrolou. Správny orgán pri ukladaní pokuty regulovanému subjektu Alexander Telecký PROGRES-TC podľa § 16 ods. 1 písm. a) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení zákona č. 73/2009 Z. z. vo výške 600,- eur, za porušenie povinností uvedených vo výroku tohto rozhodnutia, bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 16 ods. 3 zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán zohľadnil závažnosť, spôsob, mieru zavinenia, čas trvania a možný následok zisteného porušenia zákona.

Pri posudzovaní závažnosti porušenia správny orgán posúdil zistené porušenia zákona ako chyby pri vykonávaní regulovanej činnosti v roku 2011 (bod 1. výroku tohto rozhodnutia), v roku 2012 (bod 2. výroku tohto rozhodnutia), v roku 2011 a 2012 (bod 3. výroku tohto rozhodnutia) a v roku 2012 (bod 4. výroku tohto rozhodnutia). Regulovanému subjektu Alexander Telecký PROGRES-TC nebolo preukázané úmyselné konanie s cieľom dosiahnuť majetkový prospech, resp. poškodiť odberateľa.

Z hľadiska posudzovania miery zavinenia správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC je povinný dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie ktorých zodpovedá. Správny orgán pri rozhodovaní o výške uloženej pokuty za preukázané porušenia zákona vzal do úvahy aj dĺžku vykonávania regulovanej činnosti dodávka elektriny bez povolenia vydaného úradom na podnikanie v oblasti energetiky. Správny orgán zohľadnil vyjadrenia regulovaného subjektu Alexander Telecký PROGRES-TC, v ktorých tiež uviedol, že k spáчанию správneho deliktu uvedeného v bode 3. výroku tohto rozhodnutia došlo z dôvodu nevedomosti o nariadení vlády SR č. 317/2007 Z. z. a taktiež skutočnosť, že regulovaný subjekt Alexander Telecký PROGRES-TC v priebehu kontroly zabezpečoval predaj transformačnej stanice, VN prípojky a distribučných NN rozvodov spoločnosti

.....
Správny orgán zohľadnil aj čas trvania zisteného protiprávneho stavu, ktorý trval od roku 2011 (bod 1., 2. a 3. výroku tohto rozhodnutia) a v bode 4. výroku tohto rozhodnutia odo dňa 01. 03. 2012. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa závažnosti, spôsobu a miery zavinenia, trvania a možných následkov porušenia povinností, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženú pokutu za porušenia zákona spolu vo výške 600,- eur, ktorá je v dolnej hranici z možného uloženia pokuty, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči kontrolovanému subjektu.

Správny orgán listom č. 15306/2014/BA zo dňa 21. 05. 2014 oznámil regulovanému subjektu Alexander Telecký PROGRES-TC, že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Regulovaný subjekt Alexander Telecký

PROGRES-TC sa v určenej lehote písomne nevyjadril. Podklad, ktorý správny orgán použil pre vydanie rozhodnutia účastník konania prevzal dňa 04. 09. 2013. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Anna Dobrovodská
riaditeľka odboru kontroly

Rozhodnutie sa doručí: Alexander Telecký PROGRES-TC, Zoltána Fábryho 23, 048 01 Rožňava